Jornal Oficial

L 287

da União Europeia



Edição em língua portuguesa

Legislação

60.º ano

4 de novembro de 2017

Índice

II Atos não legislativos

REGULAMENTOS

* Regulamento de Execução (UE) 2017/1983 da Comissão, de 27 de outubro de 2017, relativo à classificação de determinadas mercadorias na Nomenclatura Combinada

1

DECISÕES

(1) Texto relevante para efeitos do EEE.



Os atos cujos títulos são impressos em tipo fino são atos de gestão corrente adotados no âmbito da política agrícola e que têm, em geral, um período de validade limitado.

Os atos cujos títulos são impressos em tipo negro e precedidos de um asterisco são todos os restantes.

II

(Atos não legislativos)

REGULAMENTOS

REGULAMENTO DE EXECUÇÃO (UE) 2017/1983 DA COMISSÃO

de 27 de outubro de 2017

relativo à classificação de determinadas mercadorias na Nomenclatura Combinada

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (UE) n.º 952/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de outubro de 2013, que estabelece o Código Aduaneiro da União (¹), nomeadamente o artigo 57.º, n.º 4, e o artigo 58.º, n.º 2,

Considerando o seguinte:

- A fim de assegurar a aplicação uniforme da Nomenclatura Combinada anexa ao Regulamento (CEE) n.º 2658/87 do Conselho (²), importa adotar disposições relativas à classificação das mercadorias que figuram no anexo do presente regulamento.
- (2)O Regulamento (CEE) n.º 2658/87 fixa as regras gerais para a interpretação da Nomenclatura Combinada. Essas regras aplicam-se igualmente a qualquer outra nomenclatura que retome a Nomenclatura Combinada total ou parcialmente ou acrescentando-lhe eventualmente subdivisões, e que esteja estabelecida por disposições específicas da União, com vista à aplicação de medidas pautais ou outras relativas ao comércio de mercadorias.
- Em aplicação das referidas regras gerais, as mercadorias descritas na coluna 1 do quadro que figura no anexo (3) devem ser classificadas nos códigos NC correspondentes, indicados na coluna 2, por força dos fundamentos estabelecidos na coluna 3 do referido quadro.
- É oportuno que as informações pautais vinculativas emitidas em relação às mercadorias em causa no presente regulamento e que não estejam em conformidade com o disposto no presente regulamento possam continuar a ser invocadas pelos seus titulares, durante um determinado período, em conformidade com o artigo 34.º, n.º 9, do Regulamento (UE) n.º 952/2013 do Conselho. Esse período deve ser de três meses.
- (5)As medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité do Código Aduaneiro,

ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

As mercadorias descritas na coluna 1 do quadro em anexo devem ser classificadas na Nomenclatura Combinada nos códigos NC correspondentes, indicados na coluna 2 do referido quadro.

Artigo 2.º

As informações pautais vinculativas que não estejam em conformidade com o disposto no presente regulamento podem continuar a ser invocadas em conformidade com o artigo 34.º, n.º 9, do Regulamento (UE) n.º 952/2013 por um período de três meses a contar da data de entrada em vigor do presente regulamento.

JO L 269 de 10.10.2013, p. 1. Regulamento (CEE) n.º 2658/87 do Conselho, de 23 de julho de 1987, relativo à nomenclatura pautal e estatística e à pauta aduaneira comum (JO L 256 de 7.9.1987, p. 1).

Artigo 3.º

O presente regulamento entra em vigor no vigésimo dia seguinte ao da sua publicação no Jornal Oficial da União Europeia.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 27 de outubro de 2017.

Pela Comissão Em nome do Presidente, Stephen QUEST Diretor-Geral Direção-Geral da Fiscalidade e da União Aduaneira

ANEXO

Descrição das mercadorias	Classificação (Código NC)	Fundamentos
(1)	(2)	(3)
Artigo com a forma de um painel não trabalhado com uma largura de aproximadamente 125 cm, uma espessura de aproximadamente 7,5 cm e um comprimento de aproximadamente 2 000 cm. É feito através da colagem de camadas de folheado de abeto, pinheiro ou uma mistura de camadas destas duas espécies de madeira. As camadas de folheado de madeira são posicionadas de modo a que a direção das fibras de madeira seja a mesma em todas as camadas. Algumas camadas podem igualmente ser posicionadas de forma perpendicular. As diferentes camadas de folheado são coladas com um adesivo de fenol-formaldeído durante uma operação de prensagem a alta temperatura. Os bordos e as extremidades da superfície são revestidos com cera. As camadas do folheado de madeira utilizado para o fabrico do artigo têm uma espessura inicial de 2,8 a 3,2 mm e uma densidade de 445 kg/m³ (folhas de abeto) e 500 kg/m³ (folhas de pinheiro). Após o processo de prensagem (com uma pressão de 2,8 N/mm²), as diferentes camadas prensadas no produto final têm uma espessura de aproximadamente 2,75 mm e a densidade do produto final oscila geralmente entre 540 kg/m³ (folhas de abeto) e 620 kg/m³ (folhas de pinheiro). Ver imagem (*)	4412 99 85	A classificação é determinada pelas Regras Gerais 1 e 6 para a interpretação da Nomenclatura Combinada e pelos descritivos dos códigos NC 4412, 4412 99 e 4412 99 85. O artigo é similar às madeiras estratificadas semelhantes, tal como é definido na posição 4412 [ver também as Notas Explicativas do Sistema Harmonizado (NESH) relativas à posição 4412, terceiro parágrafo]. A classificação na posição 4413 está excluída, uma vez que o artigo não está em conformidade com a definição de «madeira densificada» da Nota 2, do Capítulo 44, porque a prensagem a que é submetido aumenta a sua densidade em apenas 24 % e a sua superfície permanece macia, como decorre de um exame físico do artigo. A classificação na posição 4418 também está excluída, visto que o artigo não é identificável como obras de marcenaria, utilizada na construção de edifícios, sob a forma de peças montadas ou de peças reconhecíveis mas não montadas (ver também as NESH relativas à posição 4418, primeiro parágrafo). O artigo é de uso geral e não tem quaisquer características objetivas que permitam a sua identificação como «obras de marcenaria e peças de carpintaria para construções». Portanto, o artigo deve ser classificado no código NC 4412 99 85 como «outras madeiras estratificadas semelhantes».

(*) A imagem destina-se a fins meramente informativos.



DECISÕES

DECISÃO DE EXECUÇÃO (UE) 2017/1984 DA COMISSÃO

de 24 de outubro de 2017

que estabelece, nos termos do Regulamento (UE) n.º 517/2014 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos gases fluorados com efeito de estufa, valores de referência aplicáveis, no período de 1 de janeiro de 2018 a 31 de dezembro de 2020, para cada produtor ou importador que tenha colocado legalmente hidrofluorocarbonetos no mercado, a partir de 1 de janeiro de 2015, tal como comunicado ao abrigo desse regulamento

[notificada com o número C(2017) 7080]

(Apenas fazem fé os textos nas línguas alemã, búlgara, checa, croata, dinamarquesa, eslovaca, eslovena, espanhola, estónia, finlandesa, francesa, grega, húngara, inglesa, italiana, letã, lituana, maltesa, neerlandesa, polaca, portuguesa, romena e sueca)

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (UE) n.º 517/2014 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de abril de 2014, relativo aos gases fluorados com efeito de estufa e que revoga o Regulamento (CE) n.º 842/2006 (¹), nomeadamente o artigo 16.º, n.º 3,

Considerando o seguinte:

- (1) Por força do Regulamento (UE) n.º 517/2014, a colocação no mercado da União, pelos produtores ou importadores, de, pelo menos, 100 toneladas de equivalente de CO₂ de hidrofluorocarbonetos por ano está sujeita a limites quantitativos, a fim de garantir a sua redução progressiva.
- (2) Incumbe à Comissão determinar os referidos limites quantitativos, nomeadamente valores de referência para cada produtor ou importador que tenha colocado legalmente hidrofluorocarbonetos no mercado no período de referência em causa.
- (3) A Decisão de Execução 2014/774/UE da Comissão (2) expira em 31 de dezembro de 2017.
- (4) Os valores de referência para os produtores e importadores são recalculados de três em três anos, a partir de 2017, para assegurar que as empresas possam manter o nível de atividade. Por conseguinte, a presente decisão expira em 31 de dezembro de 2020.
- (5) Os valores de referência são calculados com base na média anual das quantidades de hidrofluorocarbonetos de que os produtores ou importadores tenham comunicado, nos termos do artigo 19.º do Regulamento (UE) n.º 517/2014, a colocação legal no mercado a partir de 1 de janeiro de 2015, excluindo as quantidades de hidrofluorocarbonetos destinados aos usos referidos no artigo 15.º, n.º 2, do Regulamento (UE) n.º 517/2014 referentes ao mesmo período, com base nos dados disponíveis, em conformidade com o anexo V do referido regulamento.
- (6) A média anual das quantidades colocadas legalmente no mercado é calculada com base na fórmula estabelecida no parâmetro 4M do anexo do Regulamento de Execução (UE) n.º 1191/2014 da Comissão (³), acrescentando eventuais autorizações concedidas pelo importador ou produtor, nesse ano civil, nos termos do artigo 18.º, n.º 2, do Regulamento (UE) n.º 517/2014.
- (7) Para o cálculo dos valores de referência para novos operadores do mercado, apenas é tido em conta o período iniciado no ano para o qual foram atribuídas quotas pela primeira vez.

⁽¹⁾ JO L 150 de 20.5.2014, p. 195.

⁽²⁾ Decisão de Execução 2014/774/UE da Comissão, de 31 de outubro de 2014, que estabelece, nos termos do Regulamento (UE) n.º 517/2014 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos gases fluorados com efeito de estufa, valores de referência aplicáveis, no período de 1 de janeiro de 2015 a 31 de dezembro de 2017, para cada produtor ou importador que tenha comunicado a colocação no mercado de hidrofluorocarbonetos ao abrigo do Regulamento (CE) n.º 842/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho (JO L 318 de 5.11.2014, p. 28).

⁽²) Regulamento de Execução (UE) n.º 1191/2014 da Comissão, de 30 de outubro de 2014, que estabelece o modelo e os meios para a apresentação do relatório referido no artigo 19.º do Regulamento (UE) n.º 517/2014 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos gases fluorados com efeito de estufa (JO L 318 de 5.11.2014, p. 5).

PT

(8) As medidas previstas na presente decisão são conformes com o parecer do comité instituído pelo artigo 24.º do Regulamento (UE) n.º 517/2014,

ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

Determinação dos valores de referência

Para efeitos da atribuição de quotas, os valores de referência para cada importador e produtor são os definidos no anexo.

Artigo 2.º

Período de validade

A presente decisão é aplicável de 1 de janeiro de 2018 a 31 de dezembro de 2020.

Artigo 3.º

Destinatários

Os destinatários da presente decisão são as seguintes empresas:

ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	-	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9575	Abelló Linde, S.A. Calle Bailén, 105 Barcelona 8009 Espanha		9589	AGA SIA Katrinas iela 5 Riga LV-1045 Letónia
13250	Adolf Würth GmbH & Co. KG Reinhold-Würth-Straße 43070 Künzelsau 74653 Alemanha	•	9401	A-Gas (UK) Ltd Banyard Road, Portbury West Bristol BS20 7XH Reino Unido
9579	ADVANCED IDEAS S.L. P° de la Garsa, 21 VALLDOREIX (Sant Cugat) E-08190 Espanha	-	16310	A-Gas Electronic Materials Limited Unit 3, IO Center Rugby CV21 1TW Reino Unido
9581	AEROCHEM ZA TOUCHE MORIN LA BAZOUGE DU DESERT 35420 França		9590	AGC Chemicals Europe York House Hillhouse International Thornton Cleveleys FY5 4QD Reino Unido
9583	AESTAS EURL 14, rue Ettore Bugatti Molsheim 67120 França	•	9592	Aguilera Extinción S.L. Alfonso Peña Boeuf Madrid 28022 Espanha
9585	AGA A/S Vermlandsgade 55 Köpenhavn S DK-2300 Dinamarca		9596	AIR LIQUIDE ELECTRONICS MATERIALS Rue Guy MOQUET 1 Chalon-sur-Saône 71100 França
9587	AGA Gas AB Agavägen 54 Lidingö S-18139 Suécia		9598	Air Products Sp. z o.o. 17 STYCZNIA 48 WARSZAWA 02-146 Polónia



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9600	Albert Berner Deutschland GmbH Bernerstrasse 4 Künzelsau 74653 Alemanha	16382	ARGOS-TRADE Spólka z o.o. ul. Nękanowice 223 Nowe Brzesko 32-120 Polónia
9403	ALCOBRE, S.A. C/LUIS I, NAVE 6B MADRID 28031 Espanha	9410	ARKEMA France 420 rue d'Estienne d'Orves Colombes cedex 92705 França
9602	AMA-NO BOUTIQUE LTD. Rakovska 54 Varna 9000 Bulgária	9411	ARKEMA Quimica S.A. Ctra. Olzinelles, s/n SANT CELONI — BARCELONA 8470 Espanha
9605	American Pacific Corporation Representada por: Envigo Consulting Limited Woolley Road Alconbury, Cambridgeshire PE28 4HS Reino Unido	9618	Arthur Friedrichs Industriebedarf GmbH Herwigstraße 44 Bremerhaven 27572 Alemanha
9407	Andreas I. Kannas & Sons Ltd 46 Kallipoleos Av Nicosia 1071 Chipre	9413	Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 Seevetal 21220 Alemanha
16412	ANNOSCIA SRL BRIGATA REGINA 40 A BARI 70121 Itália	14617	AS Eesti AGA Pärnu mnt. 141 Tallinn 11314 Estónia
13985	Apollo Scientific Ltd. Whitefield Road Stockport SK6 2QR Reino Unido	9622	ATOM SYSTEM Tomasz Chrzanowski Wybickiego 1B/12 Kwidzyn 82-500 Polónia
9409	Arctica Ref OÜ Pärnu mnt. 139E/12 Tallinn Harjumaa 11317 Estónia	9624	ATS Czeslawa Kargol Wrocławaska 44i Kielczow 55-093 Polónia
16132	Arctica Solutions OÜ Uue Maailma 24 21 Tallinn 10131 Estónia	9626	aveECO Michal Dobrzynski Bruzdowa 109G Warszawa 02-991 Polónia
9611	ARENCO LTD 2 Propyleon Str, 2033 Nicosia 1310 Chipre	15508	Baltic Master UAB Dariaus ir Girėno 175 Vilnius 2189 Lituânia



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9533	Baltic Refrigeration Group JSC Kaunas distr Ramuciai 54464 Lituânia	9639	Beijer Ref Romania DN 59 Km 8 + 550 STANGA SAD 9 Sat Chisoda, comuna Giroc Jud Timis Post Code 0307221 Roménia
12491	Baltic refrigeration group SIA Bullu iela 45 Riga LV1067 Letónia	15953	BEIJER REF Slovakia s.r.o. Krajná 29 Bratislava 821 04 Eslováquia
13692	BALTYKGAZ Spolka z o.o. Sobieskiego 5 Rumia 84230 Polónia	9535	Beijer Refrigeration UAB_Ltd Savanoriu pr. 189 Vilnius 2300 Lituânia
9630	Bang & Bonsomer Group Oy Itälahdenkatu 18 A Helsinki 210 Finlândia	9641	BEIJING STARGET CHEMICALS CO. LTD. Representada por:
9631	Bang & Bonsomer UAB J.Basanaviciaus 31-6 Vilnius 3109 Lituânia		CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda
9633	BB Service SRL Via IV Novembre n. 51 Cerano (NO) 28065 Itália	9643	Berling S.A. Ul. Zgoda 5 lok. 8 Warszawa 00-018 Polónia
9635	BEIJER ECR IBÉRICA SL P. Ind Villaverde Alto C/San Dalmacio 18 28021 Madrid Espanha	13853	Bettati Antincendio SRL VIA DISRAELI 8 REGGIO EMILIA 42123 Itália
15950	BEIJER REF Czech s.r.o. Obchodni 107 Cestlice 25101 República Checa	9956	BlazeCut s.r.o. Brusnicová 3299/7 Chorvátsky Grob 90025 Eslováquia
9637	Beijer Ref Deutschland GmbH Ohmstrasse 4 Unterschleißheim D-85716 Alemanha	14422	BLYE CO. LTD. NAXXAR ROAD SAN GWANN SGN 9018 Malta
14228	BEIJER REF POLSKA SP Z O.O. AL. KRAKOWSKA 22 SEKOCIN NOWY RASZYN 05-090 Polónia	9537	BOC Ltd Ireland John F Kennedy Industrial Estate Bluebell Dublin 12 Irlanda



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9418	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey GU2 7XY Reino Unido	9658	Chemogas NV Westvaartdijk 85 Grimbergen 1850 Bélgica
16290	BRESCON Pawel Jaworski Nękanowice 223 Nowe Brzesko, 32-120 Polónia	9746	Chemours 3F Fluorochemicals (Changshu) Co., Ltd. Representada por: DUPONT DE NEMOURS (NEDERLAND) B.V.
9420	BULK H24 DI PAVAN DANIELE E C. VIA CARRO MAGGIORE, 10 MEDIGLIA 20060 Itália		Baanhoekweg 22 Dordrecht 3313 LA Países Baixos
9421	Calorie fluor 15 Rue Henri Brisson Beziers 34500 França	20194	Chemours International Operations Sarl Representada por: Chemours Netherlands Baanhoekweg 22 Dordrecht NL-3313 LA
14181	CARAMONDANI BROS PUBLIC CO LIMITED KRONOU 1 NICOSIA 2571	9428	Países Baixos Chemours Netherlands B.V.
	Chipre		Baanhoekweg 22 Dordrecht 3313 LA
16280	Caratgas GmbH Dieselstr. 88 Wuppertal 42389 Alemanha	9659	Países Baixos ChiBalt OÜ Lehtmatsa tee 1a
9422	CARTESIO SRL Via Volta, 19 VEDUGGIO CON COLZANO 20837		Haabneeme Viimsi vald 74001 Estónia
	Itália	15888	CHLADÍRENSKÝ SERVIS JEDLIČKA s.r.o.
9654	CHANGSHU 3F ZHONGHAO NEW CHEMICAL MATERIALS CO.,LTD Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP		Klatovská 177 Plzeň 32100 República Checa
	Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18 Irlanda	16231	Chłodnictwo — Klimatyzacja Zbigniew Pilarski Olszowa 39 Kępno 63-600
9655	CHANGSHU JINDIHUI CHEMICAL IMP.&EXP.CO.,LTD		Polónia
	Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda	9661	Chłodnictwo Klimatyzacja ECO COLDMAR Goń Marcin ul.Wyszyńskiego 13/33 Toruń 87-100 Polónia
	<u> </u>		<u> </u>



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9665	Christonik ApS Industrigrenen 21 Ishøj 2635 Dinamarca	16054	CREALIS SAS Rue des COULONS 26 BRY-SUR-MARNE 94360 França
9669	Clima Sverige AB Fagerstagatan 29 Spanga SE-163 08 Suécia	9679	Daikin AC Spain S.A. Calle Labastida 2 Madrid 28034 Espanha
9670	Climalife Kft Rét U.2 Budaörs 2040 Hungria	9680	Daikin Airconditioning Belgium N.V. Avenue Franklin 1 b Wavre 1300 Bélgica
14247	COFRISET RUE NICEPHORE NIEPCE 1063 SAINT PRIEST 69800 França	9681	Daikin airconditioning central Europa slovakia SPOM S.R.O. Galvaniho 15/C Bratislava 82104
16363	COLDAIR SRL petru giovacchini 20 BARI 70123 Itália	9682	Eslováquia Daikin airconditioning central Europe — Czech Republic SPOR S.R.O. Pobrezni 3
9672	Coldmaster Witold Morys Wiślańska 152 Skoczów 43-430		Praha 8 18600 República Checa
13569	Polónia Coolmark Zweth 6 Barendrecht 2991LH Países Baixos	9683	Daikin Airconditioning Central Europe GmbH Campus 21 — Europaring F12/402 Brunn am Gebirge 2345 Áustria
16092	Coolstar Magyarország Kft Bérkert 74 Szeged 6726 Hungria	9684	Daikin Airconditioning France S.A. 31, Rue des Hautes Pâtures Nanterre cedex 92737 França
9676	Coulstock & Plaice Ltd Questor House 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU Reino Unido	9685	Daikin Airconditioning Germany GmbH Inselkammerstrasse 2 Unterhaching 82008 Alemanha
9678	CRC Industries Europe BVBA Touwslagerstraat 1 Zele 9240 Bélgica	9686	Daikin Airconditioning Greece S.A. 50 Ag. Konstantinou str, Maroussi 151 24 Grécia
15907	Crealis Nederland B.V. Van Konijnenburgweg 84 Bergen op Zoom 4612 PL Países Baixos	9687	Daikin Airconditioning Italy S.p.A. Via Milano 6 San Donato Milanese 20097 Itália



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9689	Daikin Airconditioning Netherlands B.V. Fascinatio Boulevard 562 Capelle aan den Ijssel 2909 VA Países Baixos	9699	Daikin Chemical Netherlands B.V. Maaskade 15 Oss 5347 Países Baixos
9690	Daikin Airconditioning Poland Sp.z.o.o Ul Tasmowa 7 Warszawa 02-677 Polónia	9700	Daikin Croatia d.o.o. Budmanijeva 5 Zagreb 10000 Croácia
9691	Daikin Airconditioning Portugal, S.A. Quinta da Fonte — Edifício Dona Maria I 2770-229 Paço de Arcos	9701	Daikin Device Czech Republic s.r.o Svedske Valy 2 Brno 627 00 República Checa
9692	Portugal Daikin Airconditioning UK Ltd. The Heights — Brooklands Weybridge — Surrey KT13 0NY	9702	Daikin Europe N.V. Zandvoordestraat 300 Oostende 8400 Bélgica
9693	Reino Unido Daikin Applied Europe S.p.A. Via Piani di S. Maria, 72 Ariccia 4000 Itália	9703	Daikin Fluorochemical China — Shanghai Branch Representada por: Daikin Chemical Europe GmbH Am Wehrhahn 50 Düsseldorf 40211
9695	Daikin Arkema Refrigerants Asia Ltd Representada por: Daikin Chemical Europe GmbH Am Wehrhahn 50 Düsseldorf 40211 Alemanha	9704	Alemanha Daikin Hungary Kft. Fehérvári ut. 84/a Budapest 1117 Hungria
9696	Daikin Arkema Refrigerants Trading (Shanghai) Co., Ltd. Representada por: Daikin Chemical Europe GmbH Am Wehrhahn 50 Düsseldorf 40211	9705	Daikin Industries Czech Republic s.r.o. U Nove Hospody 1/1155301 00 Plzen, Skvrnany República Checa
9697	Alemanha Daikin Chemical Europe GmbH Am Wehrhahn 50 Düsseldorf 40211 Alemanha	9706	Daikin Industries Ltd. Representada por: Daikin Chemical Europe GmbH Am Wehrhahn 50 Düsseldorf 40211 Alemanha
9698	Daikin Chemical France S.A.S Chemin de la Volta — BP 52 Pierre-Bénite CEDEX 69492 França	14806	Daikin Refrigerants Europe GmbH Brünningstr 50 Frankfurt 65929 Alemanha



ID do Portal ases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9707	Daikin Sweden A.B. Björnstigen 87 Solna 169 03 Suécia	9719	DKF DEHON KÄLTE- -FACHVERTRIEBS GmbH ROBERT-BOSCH-STRASSE 14 MEERBUSCH 40668 Alemanha
9709	Danfoss A/S Nordborgvej 81 Nordborg 6430 Dinamarca	9724	Dometic Denmark A/S Nordensvej 15 Fredericia 7000 Dinamarca
9711	Dean & Wood Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 OLL Reino Unido	9728	Dometic GmbH In der Steinwiese 16 Siegen 57074 Alemanha
9712	DEHON GESTION BENELUX S.A. AVENUE CARTON DE WIART 79 BRUXELLES 1090 Bélgica	9729	Dometic Light Systems GmbH Dillenburger Strasse 59 Dillenburg 35685 Alemanha
9713	DEHON SERVICE BELGIUM S.A. AVENUE CARTON DE WIART 79 BRUXELLES 1090 Bélgica	9733	Dometic Scandinavia AB Gustaf Melins Gata 7 Vastra Frolunda SE-421 31 Suécia
9714	Dehon Service Nederland B.V. Van Konijnenburgweg 84 Bergen op Zoom 4612 PL Países Baixos	9734	Dometic Seitz GmbH Altkrautheimerstrasse 28 Krautheim 74238
9538	DEHON SERVICE SA (CLIMALIFE) Avenue du Petit-Parc 26 Vincennes CEDEX 94683 França	9736	Alemanha Dometic WAECO International GmbH Hollefeldstrasse 63
9716	DELMO SAS BP166 — RUE DES FRERES LUMIERE 12 SAINT BONNET DE MURE 69720	9737	Emsdetten 48282 Alemanha DONGYANG WEIHUA
9718	DEM Production AB Olvägen 17 Vislanda SE-342 50 Suécia		REFRIGERANTS CO.,LTD Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda
16424	Dinagas, S.A. Poligono Industrial Calonge. C/Aviación, 87 Sevilla 41007 Espanha	14285	Dow Chemical Company Limited Quarterhouse Industrial Estate Mallow Co. Cork Irlanda



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
16271	Dreebit GmbH Zur Wetterwarte, Haus 301 50 Dresden 1109 Alemanha	9753	Ekobud Sp z o.o. ul. Roździeńskiego 190B Katowice 40-203 Polónia
9743	Du Pont — Mitsui Fluorochemicals Company, Ltd. Representada por: DUPONT DE NEMOURS (NEDERLAND) B.V.	16247	EL-CLIMA Wąska 23/s Grudziądz 86-300 Polónia
	Baanhoekweg 22 Dordrecht 3313 LA Países Baixos	9755	Electrolux Poland Sp. z o.o. ul. Karolkowa 30 Warszawa 01-207 Polónia
9745	DUEL Ltd. Tsanko Dustabanov 2 Varna 9009 Bulgária	9757	Elektroserwis s.c. Anna, Jan Jaworscy Nękanowice 223 Nowe Brzesko 32-120 Polónia
9747	DWG Refrigeration Wholesale Limited Unit 2 Broomhill Business Park, Broomhill Road Tallaght Dublin 24 Irlanda	9430	ELETANCO A.E. LTD Christou Samara 8 Limassol 3050 Chipre
15875	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 Cheb 2 35002 República Checa	14536	ELTON INTERNATIONAL TRADING COMPANY SA DRASEZA PLACE, INDUSTRIAL PARK AVLONAS 19011 Grécia
16321	ECO WATT srl Via D. Modugno 47 Cicciano 80033 Itália	9540	Empor/Slovenia LESKOŠKOVA 9A LJUBLJANA 1000 Eslovénia
9749	Eco-Invest Klima S.C. A. Kopczyńska Ł. Podolski ul. Józefa Chrzanowskiego 31 Toruń 87-100 Polónia	9569	ENVASADO XIOMARA S.L. Pol. Ind. La Torrecilla Chica (Sector 6) YelesToledo 45220 Espanha
16291	ECR-Belgium BVBA Ingberthoeveweg 3B Aartselaar 2630 Bélgica	16381	EPSEM AEBE Peireos Street 139 Athens 11854 Grécia
14609	ECR-Nederland BV Collseweg 26 Nuenen 5674TR Países Baixos	14556	ESSETI SRL TRIESTE 43/A ERBA 22036 Itália



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
12209	Estrochem SA Epameinonda Str. 86 16674 Athens Grécia	14063	Firetec Systems Ltd Business Centre, Molly millars Lane 6 Wokingham RG412QZ Reino Unido
16176	ET «Petko Petkov — M» Dunav blvd. 178 Plovdiv 4003 Bulgária	9773	Firm ANDREOTTI GIANNI Via Vecchia Villa, 36/C Cassano Magnago (VA) 21012 Itália
9761	EUROCHEM (SE) LTDS. 40 Southernwood Rise Folkstone, Kent CT20 3NW Reino Unido	16288	Firma Handlowo — Usługowa «PWK» Kuźma Piotr Drzymały 42B Kwidzyn 82-500 Polónia
9762	Eurofex Lehtmetsa tee 1a Haabneeme Viimsi vald 74001 Estónia	9776	Fluo Shanghai International Trade Co., Ltd Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street
9763	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site Runcorn, Cheshire WA7 4JE Reino Unido	9443	Drogheda Co. Louth Irlanda Foosung Slovakia s.r.o.
9439	Ferrotec Europe GmbH Seerosenstr. 1		L. Stura 1030/74 Ilava 1901 Eslováquia
	Unterensingen 72669 Alemanha	9445	Frigo Chem Ltd. LOTOS 22 Plovdiv 4006
9767	FHU Climatronix Kalkowski Piotr Obory 21a Kwidzyn 82-500 Polónia	9780	Bulgária Frigo Market Ltd Bul.Prezident Lincoln No 121 Sofia 1632
13832	FIBRAN BULGARIA S.A. Okolovrasten pat 33 Sofia 1404 Bulgária	9529	Bulgária Frigo Plus d.o.o. Ljudevita Posavskog 8 Sesvete 10360 Croácia
9441	FIBRAN s.a. Terpni 622 00 Grécia	9447	Frigocommerce International Ltd. Dunav Blvd. 79A Plovdiv 4003 Bulgária
9769	Fireboy Xintex Ltd. 10 Holton Road Holton Heath Ind. EstatePoole, Dorset BH16 6LT Reino Unido	9781	Frigogaz Kft Rét U.2 Budaörs 2040 Hungria



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9783	FRIGOTECHNIK HANDELS-GMBH Ruhrstr. 111 Hamburg 22761 Alemanha	9452	Gases: Research, Innovation & Technology SL Pol. Ind. El Punsic parcela 8,3 Avinyo CP 08279 Espanha
9785	FRIGOTECHNIK Nederland B. V. De Grote Beer 39 MR 's-Hertogenbosch 5215 Países Baixos	9797	Gaspack Services Limited Unit H1Gellihirion Industrial Estate Pontypridd CF37 5SX Reino Unido
9449	Friogas, S.A. Poligono Industrial Sepes, Parcela 10 Sagunto 46500 Espanha	9454	Gas-Servei Motores, 151-155 Barcelona 8038 Espanha
9787	Frysberg AB Prästängsvägen 36 STRÖMSTAD SE 452 33 Suécia	9541	GAZECHIM 15 RUE HENRI BRISSON BEZIERS 34500 França
9789	Fujitsu General Limited Representada por: Fujitsu General (U.K.) CO. Limited Unit 330 Centennial Park Centennial Avenue	9801	GAZECHIM FROID 15 RUE HENRI BRISSON BEZIERS 34500 França
9791	Elstree, Herts Reino Unido FX FIRE AND SAFETY SOLUTIONS	9456	General Gas S.r.l Via Aosta 5 Cernusco S/N (MI) 20063
,,,,	LTD Unit 3 Belvedere Business park Crabtree Manorway South Belvedere Da17 6ah Reino Unido	16319	General Traffic Ltd Rutland Mill Adelaide Street Bolton Bolton BL3 3NY Reino Unido
17706	GALAXIE FRIGORIFIQUE REUNIONNAISE SARL Avenue Drouhet 6 LE PORT 97420 França	13334	Georges S. DARAS SA 14 rue fortia Marseille 13001 França
9450	Galco S.A. AVENUE CARTON DE WIART 79 Brussels 1090 Bélgica	16090	Gerling, Holz & Co. KG Ruhrstrasse 113 Hamburg 22761 Alemanha
9795	Gas tec S.r.l. Via Sant'Antonio 50 Pompei (NA) 80045 Itália	9802	GFF SAS BP166 12 rue des Frères Lumières SAINT BONNET DE MURE 69720 França



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9457	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 Hamburg 22761 Alemanha	16147	HANGZHOU WAYSMOS CHEMICAI CO., LTD. Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street
9803	GHC Handels- und Beteiligungs- -GmbH Ruhrstr. 113		Drogheda Co. Louth Irlanda
	Hamburg 22761 Alemanha	9545	Harp International Limited GELLIHIRION INDUSTRIAL ESTATE Pontypridd, Rhondda Cynon Taff
9805	GHC Invest, s.r.o. Korunovační 6 Praha 7 17000		CF37 5SX Reino Unido
	República Checa	9812	Harp Refrigerants Limited First Floor Wilton Park House
12707	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 ALTAMURA 70022 Itália		Wilton Place Dublin 2 Irlanda
16183	GlobalGas GmbH Industrieweg 43 Münster 48155 Alemanha	9461	Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 Amsterdam NL-1101EA Países Baixos
13784	GS SARL Avenue Therodore Drouhet 41426 LE PORT/REUNION 97420 França	16359	HS Salg as Representada por: LUCKY CONSULTANCY di Amodio Luciano Via Rossini, 8 Ostellato, Ferrara 44020 Itália
13586	H K Wentworth Ltd Coalfield Way Ashby de la Zouch LE65 1JR		
	Reino Unido	9825	Hudson Technologies Company
9809	H. Jessen Jürgensen A/S Tempovej 18-22 Ballerup 2750 Dinamarca		Representada por: Safety Hi-Tech S.r.l Via Cavour, 96 Avezzano I-67051 Itália
9543	H.Jessen Jurgensen AB Aröds Industriväg 70 Hisings-Backa 422 43 Suécia	9826	Hudson Technologies Europe Srl Via delle Macere 20 Formello (Roma) I-00060 Itália
9810	Halon and Refrigerant Services Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ Reino Unido	15894	HYFRA Industriekühlanlagen GmbH Industriepark 54 KRUNKEL 56593 Alemanha



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9829	IDS Refrigeration Ltd Green Court, Kings Weston Lane Avonmouth, Bristol BS11 8AZ Reino Unido	9840	J & E Hall Limited Questor House, 191 Hawley Road DartfordKent DA1 1PU Reino Unido
9556	Iglotech Sp z.o.o. Torunska 41 Kwidzyn 82-500 Polónia	9842	J Reid Trading Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ Reino Unido
9463	Ingle AS Ingliste küla Kehtna vald Raplamaa 79004 Estónia	9846	JIANGSU SANMEI CHEMICALS CO., LTD Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street
9834	INNER MONGOLIA 3F WANHAO FLUOROCHEMICAL CO.,LTD. Representada por:		Drogheda Co. Louth Irlanda
	REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18 Irlanda	9847	JINHUA YONGHE FLUOROCHEMICAL CO., LTD. Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street
9837	Inventec Espana Perez Pujol, 4-2.º Valencia 46002		Drogheda Co. Louth Irlanda
9546	INVENTEC PERFORMANCE CHEMICALS 26 AVENUE DU PETIT PARC	9849	JOAQUIM SILVA E SOUSA, LDA. PRAÇA DA ÍNDIA, 94 4050 SÃO MAMEDE INFESTA Portugal
9838	Vincennes 94683 França Inventec Performance Chemicals Italia	9851	JOHN KONTES SA 12 EGALEO STR PIRAEUS 18545 Grécia
7030	S.R.L Via del Lavoro 10/G BUSNAGO 20874 Itália	9548	JSC Freolitus S.Zukausko str.13 Ramuciai, Kauno raj. 54464 Lituânia
9839	Inventec Performance Chemicals Netherlands B.V. Van Konijnenburgweg 84 Bergen op Zoom 4612 PL Países Baixos	9853	JUMES Sp. z o.o. ul.Chrobrego 117A/1-2 Toruń 87-100 Polónia
16423	ITA S.p.A. VIA FONTANA 30 ROCCAMANDOLFI 86092 Itália	16356	K.P.PAPWORTH & SONS Hall Farm, Conington Cambridge CB23 4LR Reino Unido



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9855	Kaha Oy Ansatie 2 Vantaa FIN-01740 Finlândia	16138	Lennox Benelux BV Watergoorweg 87 Nijkerk 3861 MA Países Baixos
9857	Kidde Products Ltd Mathisen Way ColnbrookSlough SL3 0HB Reino Unido	16133	Lennox Polska Sp. z o.o. ul. Wybrzeze Gdynskie 6A WARSZAWA 01-531 Polónia
9859	KIMIKAL El Alquian km.8 EL ALQUIANALMERIA 4130 Espanha	16142	LENNOX PORTUGAL Lda. Rua da Lionesa, Edif. G21 — 446 4465-671 Leça do Balio Portugal
16177	Klima — King Klimatyzacja Wentylacja Chłodnictwo Marcin Górka ul. Poznańska 6 Czapury Poznań 61-160 Polónia	16072	Lennox Refac SA Villalonquejar — Polígono Industrial Villalonqueja 4 BURGOS 9001 Espanha
16414	KOIMBRA Sp. Z O.O. Szpitalna 40 Knurów 44-196	9875	LG International (Deutschland) GmbH Lyoner Strasse 15 Frankfurt am Main 60528 Alemanha
16325	Polónia KOSSER JSC Marko Balabanov 47 Varna 9000 Bulgária	16071	LGL FRANCE ZONE INDUSTRIELLE LES MEURIERES RUE DES ALBATRO 6 MIONS 69780 França
9867	KOVOSLUŽBA OTS,a.s. Tovacovskeho 2/92 PRAHA 3 13000 República Checa	16134	LGL Refrigeration Spain Avenida Meridiana (Planta 12, ABD) 354 BARCELONA 8027 Espanha
16420	KRAUTLI PORTUGAL, LDA PARQUE MARINHAS D. ANA, ARM. 4 2629-001 PÓVOA SANTA IRIA Portugal	9877	Liani 2 Sp. z o.o. ul. PCK 2/4 Katowice 40-057 Polónia
9871	Külmakomponentide OÜ Kadaka 1 Tallinn 10621 Estónia	9424	Lindab Sp. z o.o. ul. Sochaczewska 144, Wieruchów Ozwarów Mazowiecki 05-850 Polónia
9873	Kylma AB Fagerstagatan 29 Spanga SE-163 08 Suécia	9879	Linde Gas a.s. U Technoplynu 1324 Prague 19800 República Checa



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9881	Linde Gas Benelux BV Havenstraat 1 Schiedam 3115 HC Países Baixos	9897	Linde Portugal, Lda. Av. Inf. D. Henrique, Lt. 21/24 1800-217 Lisboa Portugal
9883	Linde Gas Bulgaria Quarter «Industrialna Zona» Stara Zagora 6000 Bulgária	9470	LORENZI MICAELA VIA VOLTA, 19 VEDUGGIO CON COLZANO Itália
9885	Linde Gas GmbH Carl von Linde Platz 1 Stadl-Paura 4651 Áustria	9550	Macron Safety Systems (UK) Ltd Burlingham House, Hewett Road Gt Yarmouth NR31ONN Reino Unido
9467	Linde Gas Italia S.r.l. Via G. Rossa, 3 Arluno (MI) 20010 Itália	9472	Mariel Srl Via Olubi 5 GATTICO (NO) 28013 Itália
9887	Linde Gas k.s. Tuhovská 3 Bratislava 83106 Eslováquia	9474	MATERO LTD 22 Nikis Ave. Nicosia 1664
9889	Linde Gáz Magyarország Zrt. Carl von Linde street 1. Répcelak 9653 Hungria	9901	Max Cool SIA K.Ulmaṇa gatve 2 Riga LV-1004
9469	Linde Gaz Polska Sp. z o.o. ul. Prof. Michała Życzkowskiego 17 Kraków 31-864 Polónia	9526	MB Frigo Grupa d.o.o. Bani 81
9891	LINDE HADJIKYRIAKOS GAS LTD LIMASSOL AVENUE 260 STROVOLOS 2029 Chipre	16439	Zagreb- 10010 Croácia Meritum Competence Krzysztof Pietrzak
9893	LINDE HELLAS L.T.D. THESI TRYPIO LITHARI Mandra Attikis 19600		Syta 135 Warszawa 02-987 Polónia
9895	Grécia Linde Plin d.o.o. Celje Bukovžlak 65b Celje 3001 Eslovénia	9904	MESSER BULGARIA EOOD 3A, DIMITAR PESHEV STR SOFIA 1528 Bulgária
16506	Linde Plin d.o.o. Kalinovac 2/a Karlovac 47000 Croácia	9910	Messer Romania Gaz S.R.L. Str Delea Veche, Nr 24, Cladirea de birouri A, Et 2,3, Sectorul 2 Bucharest RO-024102 Roménia



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9475	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX Reino Unido	10011	NINHUA GROUP CO.,LTD. Representada por: LUCKY CONSULTANCY di Amodio Luciano Via Rossini, 8
9914	MicroCare BVBA Havendoklaan 13D Cargovil, Vilvoorde B-1804	9552	Ostellato, Ferrara 44020 Itália Northtechnic OOD
9916	Bélgica Mitsubishi Electric Air Conditioning Systems Europe Ltd		ul. Kukush 1 Sofia 1309 Bulgária
	Nettlehill Road Livingston EH54 5EQ Reino Unido	16191	Novetrade International Ltd Petko Stainov 1 Varna 9000 Bulgária
16352	MIVA TRADING d.o.o. Virjanska 17 Zagreb 10000 Croácia	16192	Odisey Maritime Ltd Vasil Drumev 57 Varna 9000 Bulgária
9477	Moralte OÜ Ravila 53e Tartu 51011 Estónia	9481	Odisey Trade Ltd 57 Vasil Drumev str Varna 9002 Bulgária
9920	Multi — Service S. A. Żwirowa 10 Kwidzyn 82-500 Polónia	9927	OtoKlima s.c. Bliska 1B/4 Milanówek 05-822 Polónia
9478	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Reino Unido	16349	OÜ Alledem Kaevuri 1 Kohtla-Järve 30328 Estónia
16411	NFC EUROPE SP. Z O.O. P.O.W. 64A Sieradz 98-200 Polónia	9554	OÜ BLG Components Järveküla tee 60-11 Kohtla-Järve 30322 Estónia
9923	Ningbo Koman's Refrigeration Industry Co.,Ltd. Representada por:	9929	Oy AGA Ab Itsehallintokuja 6 Espoo FI-02600 Finlândia
	CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda	9931	Oy Combi Cool Ab Ruosilantie 14E Helsinki FI-00390 Finlândia



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
16314	P.H.U. KINA Miroslawa Pieprzycka Warciana 41 Jarocin 63-200 Polónia	16284	PRZEMYSLAW MATUSIAK LASKA 68 POLAND 68 ZDUNSKA WOLA 98-220 Polónia
16408	P.H.«A.M.» Aleksander Matusiak Laska 68 Zdunska Wola 98-220 Polónia	9952	QUZHOU JINYUAN HONGTAI REFRIGERANT CO.,LTD. Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD.
16179	P.T. YDROFREAR LTD AG. GEORGIOU 65 LIMASSOL 4188 Chipre		Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda
14486	P.THEODOSIOU & SONS REFRIGERATION LTD DEDALOU 4	9959	Refnet AB Prästängsvägen 36 STRÖMSTAD 452 33 Suécia
	LIMASSOL 4044 Chipre	9961	REFRICO AB Datavägen 55
16272	P.U.H. Center-Gaz Zbigniew Janas Św.Brata Alberta 2E Częstochowa 42-224 Polónia		Askim 43632 Suécia
		9965	REFRIGERANT ITALIA SRL VIA MEUCCI 1 B
16416	PALARO Sp. Z O.O. Strzelców Bytomskich 41 Rydultowy 44-280		NOVENTA DI PIAVE 30020 Itália
9937	Polónia PANASONIC PROCUREMENT	9967	Refrigerant Sales Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Reino Unido
	MALAYSIA SDN. BHD. Representada por: Panasonic Marketing Europe GmbH Hagenauer Str. 43 Wiesbaden 65203 Alemanha	9558	Refrigerant Solutions Limited 8 Murieston Road, Hale Altrincham, Cheshire WA15 9ST Reino Unido
9943	POLARO SP. Z O.O. PLAC WOLNOŚCI 13 RZESZÓW 35-073 Polónia	9971	Refsystem Sp. z o.o. Metalowców 5 Grudziądz 83-600 Polónia
9947	PPUH MACPOL Sp.z o.o. Słowiańska 2b/7 Ruda Śląska 41-700 Polónia	16376	REGATA Trg Petra Zrinskog 2 Otocac 53220 Croácia
14170	Praxair nv Nijverheidsstraat 4 Westerlo (Oevel) 2260 Bélgica	16351	Respait OÜ Kaevuri 1 Kohtla-Järve 30328 Estónia



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9487	REVERS LTD KATLAKALNA 4C RIGA LV1073 Letónia	9986	Sarl PROTCLIM Rte de Bordeaux CHALAIS 16210 França
9973	Rivoira Refrigerants s.r.l. Via Benigno Crespi 19 Milan 20165 Itália	9988	Saval B.V. Huifakkerstraat 22 Breda 4815 PN Países Baixos
9974	Rotex Heating Systems GmbH Langwiesenstrasse 10 Güglingen 74363 Alemanha	9491	Savi Inwestycje Sp. z o.o. ul. Wolowska 2 Oborniki Slaskie 55-120
9976	RPL Holdings Limited		Polónia
	8 Murieston Road Hale, Altrincham WA15 9ST Reino Unido	9989	Savi Technologie sp. z o.o. sp.k. ul. Wolnosci 20 Psary, Wroclaw 51-180
9978	RSL Ireland Limited		Polónia
	48F Robinhood Industrial Estate ClondalkinDublin Dublin 22 Irlanda	9990	SC DAIKIN AIRCONDITIONING CENTRAL EUROPE — ROMANIA SRL Calea Floreasca 169A Bucuresti 14459 Roménia SC NINGBO INTERNATIONAL LTD Representada por: LUCKY CONSULTANCY di Amodio Luciano Via Rossini, 8 Ostellato, Ferrara 44020 Itália
16418	RUTA Sp. z O.O. ARMII KRAJOWEJ 9 WODZISLAW SLASKI 44-300 Polónia		
9489	S.C. LINDE GAZ ROMANIA S.R.L. STRADA AVRAM IMBROANE NR.9 Timisoara, Judetul Timis 300136 Roménia	16286	
15809	SAFE ANTINCENDI SRL VIA GALILEO GALILEI 15 CUGGIONO 20012		
	Itália	9992	Schiessl Bulgaria Ltd
9559	Safety Hi-Tech Srl Via Cavour 96 Avezzano (AQ) 67051 Itália		bul.Prezident Lincoln No 98 Sofia 1632 Bulgária
9980	Safrano Dariusz Nowakowski Sp.j. Dolna Wilda 89 Poznań 61-501 Polónia	9517	Schiessl Polska Sp. z o.o. Raszynska 13 Piaseczno 05-500 Polónia
9982	Saldogas S.r.l. Via Argine Ovest 127 Napoli (NA) 80146 Itália	9994	Schiessl, s.r.o. Jablonova 49 Praha 10 106 00 República Checa



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9996	Sea-Fire Europe Ltd Unity 2 Discovery Voyager Park Portfield Road Portsmouth PO2 5FN Reino Unido	10007	SIECO SRL Via delle Lame, 114 BOLOGNA 40122 Itália
9998	SEMINCK GAS NV DIEBEKE 12 GERAARDSBERGEN 9500 Bélgica	9527	Simat Prom d.o.o. Rudeska cesta 96 Zagreb 10 000 Croácia
9999	ServiceNed B.V. Zaanstraat 6C Lelystad 8226 ND Países Baixos Shandong Huaan New Material Co., Ltd.	10008	SINOCHEM ENVIRONMENTAL PROTECTION CHEMICALS (TAICANG) CO., LTD. Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18 Irlanda
	Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18 Irlanda	10080	SINOCHEM LANTIAN FLUORO MATERIAL Co.,Ltd. Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford
10004	Shanghai Aohong Chemical Co., Ltd. Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18 Irlanda		Dublin 18 Irlanda
		10009	Sinochem Modern Environmental Protection Chemicals (Xi'an) Co., Ltd. Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road,
16148	SHANGHAI T-CHEMI TRADING CO., LTD. Representada por:		Sandyford Dublin 18 Irlanda
	CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda	15986	SINOCHEMLANTIAN TRADING CO., LTD. Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD.
10005	SHANGHAI WAYSMOS FINE CHEMICAL CO., LTD Representada por:		Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda
	REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18 Irlanda	9499	Sinteco S.R.L. Via IV NOVEMBRE 51 Cerano (NO) 28065 Itália

ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
12706	Sistemas Técnicos Contra Incendios S.L.U Pol. Ind.Carbonera Sistecoin Soria 42190 Espanha	9506	Solvay Specialty Polymers France SAS 2, Avenue de la République CS10001Tavaux Cedex 39501 França
9501	Soc. Port. do Ar líquido — Arlíquido, Lda. Rua Dr. António Loureiro Borges, 4 - 2.°,	10021	Soós és Társa Hűtőtechnikai Zrt. Kövirózsa. 5. Budapest H1163 Hungria
	Arquiparque, Miraflores 1495-131 Algés Portugal	11926	Soterus UAB Silelio str. 3 Sakiu km, Domeikavos distr.
10015	SOCIETA' ITALIANA ACETILENE E DERIVATI S.P.A. VIA SAN BERNARDINO, 92		Kauno raj LT47412 Lituânia
	BERGAMO 24126 Itália	10022	SOTRAGAL BELGIUM S.A. AVENUE CARTON DE WIART 79 BRUXELLES 1090
10016	Soderec International SA 1 allée de la quincaillerie Pierrelatte 26700	10023	Bélgica Sotragal Mont Blanc (S.M.B)
10018	SOL S.p.A.	10023	20 rue de Bourgogne Saint-Priest 69800 França
	Via Gerolamo Borgazzi 27 Monza 20900 Itália	10025	STAG, S.A. C/LUIS I NAVE 6A2
10019	olquimia France SAS 102 Rue Garibaldi 1900 69007		MADRID 28031 Espanha
	França	10027	STAGI INTERNATIONAL, S.A. C/LUIS I NAVE 6B2
9502	SOLQUIMIA IBERIA, S.L. C/Paraguay 4 (P.I. CENTROVIA) La Muela 50198		MADRID 28031 Espanha
11469	Espanha Solvadis polska sp. z o.o.	9565	Synthesis Chimica s.r.l Strada Statale 494 km. 48
1140)	Pilsudskiego 74 Wrocław 50-020		Castello d'Agogna 27030 Itália
9503	Polónia Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 Hanover 30173 Alemanha	10037	SYNTHESIS SPA VIA BIANCONESE, 118 FONTEVIVO 43010 Itália
9505	Solvay Fluorés France 25 rue de Clichy Paris 75009 França	15836	SYSTHERM Chłodnictwo i Klimatyzacja sp. z o.o. Św. Wincentego 7 Poznań 61-003 Polónia



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
9508	Systherm Danuta Gazinska s.j. SW Wincentego 7 Poznan 61003 Polónia	10047	Teo Max Ltd kv.Ovcha kupel 2, bl.43, vh.A, ap.21 Bul.Prezident Lincoln No 121 Sofia 1632 Bulgária
15531	Systherm Technik Sp. z o.o. Św. Wincentego 7 Poznań 61-003 Polónia	9515	Tepostop Pardubicka 1777 Prelouc 53501 República Checa
10038	T.T.INTERNATIONAL CO.,LTD. Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18	10049	TERENDER Leszek Bystrzycki Grudziądzka 1 Sadlinki 82-522 Polónia
9510	TAIRIS AEVE 68 Petrou Ralli str Egaleo 12241 Grécia	16346	TFI-Telemark, Inc. Representada por: Jurgen Christian Mueller Zeilweg 19 Frankfurt am Main D-60439 Alemanha
10040	Tazzetti GmbH Ohmstraße 3 c/o LW TAX Lemaitre Wittkowski GmbH München DE-80802 Alemanha	10050	Tianjin Aohong environmental protection material Co., Ltd. Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18 Irlanda TMC FRIGO d.o.o. Radnička 52/R3/4 Radnička cesta 198 Zagreb 10000 Croácia
9511	Tazzetti S.p.A. Corso Europa 600/A Volpiano (TO) 10088		
10041	Tazzetti SARL 37/41 Boulevard Dubouchage c/o Regus Nice FR-06000	10051	
9513	França Tazzetti, S.A.U. Calle Roma 2 Torres de la Alameda 28813 Espanha	14125	TOPOX SAS PARC LOGISTIQUE SUD IDF ZAC2 14 SAVIGNY-SUR-CLAIRIS 89150 França
9566	TEGA — Technische Gase und Gasetechnik Werner-von-Siemens-Str. 18 Würzburg 97076 Alemanha	9519	TOPOX-FOAM, S.L. POL. IND. EL MAS VELL C/DE L'OLI S/N VALLMOLL (TARRAGONA, SPAIN) 43144 Espanha



ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
10056	TST-STAG, S.A. C/LUIS I, NAVE 6B1 MADRID 28031 Espanha	15946	Waste Mixtures Limited Murieston Road 8 Altrincham WA159ST Reino Unido
16151	tt coil as Svanningevej 2 Aalborg Oe 9220 Dinamarca	9522	Westfalen AG Industrieweg 43 Münster 48155 Alemanha
13777	UAB AD Baltic Ukmergės 284 Vilnius LT-06115 Lituânia	16030	Westfalen Austria GmbH Aumühlweg 21/Top 323 Leobersdorf 2544 Áustria
12889	UAB Studio Shape S.Zukausko g. 17F-2 Ramuciai, Kaunas distr. LT54464 Lituânia	16069	Westfalen bvba sprl Jaargetijdenlaan 100 Brussel 1050 Bélgica
14631	UAB«AGA» Didlaukio 69 Vilnius LT-08300 Lituânia	10072	Westfalen France Parc d'activités Belle Fontaine Rosselange 57780 França
10058	Uniechemie B.V. Aruba 21 APELDOORN 7332 BJ Países Baixos	16327	Westfalen Gassen Nederland BV Rigastraat 20 Deventer 7418 EW Países Baixos
10060	UNIKLIMA ARKADIUSZ GÓRNIAK ul. Małobądzka 1/26 Sosnowiec 41-200 Polónia	9524	WIGMORS IRYSOWA STREET 5 WROCLAW 51117 Polónia
10061	URW Refrigeration Wholesale Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL	10074	Zakład Instalacyjno — Elektryczny Alarmy,TV, Kamery «GABI» Robert Zadrożny Kręta 14 Kwidzyn 82-500 Polónia
10063	Reino Unido VACS Europe Limited Budbrooke Point No 2 Budbrooke Industrial Estate Budbrooke Road Warwick CV34 5XH	10076	Zakład Usług Chłodniczych i Elektrycznych «COLDRO»R. Górzkowski ul. Agrestowa 5 Łysomice 87-148 Polónia
9521	Reino Unido Vrec-Co Kft. Kossuth 12 Szatymaz 6763 Hungria	10078	Zerofrio — Equipamentos de Frio e Ar Condicionado, Lda. Casal da Várzea Estrada da Arruda 2615-204 Alverca Portugal

ID do Portal Gases Fluorados	Empresa	•	ID do Portal Gases Fluorados	Empresa
10079	ZHEJIANG JUHUA CO., LTD. Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda		10083	ZHEJIANG QUZHOU LIANZHOU REFRIGERANTS CO., LTD. Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda
10081	ZHEJIANG LANTIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION HITECH CO., LTD. Representada por: REACH24H CONSULTING GROUP Paramount Court, Corrig Road, Sandyford Dublin 18 Irlanda		10084	ZHEJIANG SANMEI CHEMICAL IND. CO., LTD Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda
10082	ZHEJIANG QUHUA FLUORCHEMISTRY CO., LTD. Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda	,	10085	ZHEJIANG YONGHE REFRIGERANT CO., LTD. Representada por: CHEMICAL INSPECTION & REGULATION SERVICE LTD. Singleton House, Laurence Street Drogheda Co. Louth Irlanda

Feito em Bruxelas, em 24 de outubro de 2017.

Pela Comissão Miguel ARIAS CAÑETE Membro da Comissão

ANEXO

Valores de referência (¹) para o período de 1 de janeiro de 2018 a 31 de dezembro de 2020, para cada produtor ou importador cujos dados sobre a colocação de hidrofluorocarbonetos no mercado a partir de 1 de janeiro de 2015 estejam disponíveis.

⁽¹) Comercialmente sensível — confidencial — não se destina a publicação.

DECISÃO DE EXECUÇÃO (UE) 2017/1985 DA COMISSÃO

de 31 de outubro de 2017

que permite objetivos no domínio essencial de desempenho da relação custo-eficiência para os anos de 2017, 2018 e 2019 no que respeita aos serviços de navegação aérea de Malta, Bulgária e Polónia, que devem ser revistos em conformidade com o artigo 17.º, n.º 1, do Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013

[notificada com o número C(2017) 7121]

(Apenas fazem fé os textos nas línguas búlgara, inglesa, maltesa e polaca)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A COMISSÃO EUROPEIA,

PT

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013 da Comissão, de 3 de maio de 2013, que estabelece um sistema de desempenho para os serviços de navegação aérea e as funções da rede (1) nomeadamente o artigo 17.º, n.º 1,

Considerando o seguinte:

- Nos termos do Regulamento (CE) n.º 549/2004 do Parlamento Europeu e do Conselho (2), os Estados-Membros devem adotar planos nacionais ou planos relativos aos blocos funcionais de espaço aéreo («FAB»), incluindo objetivos nacionais vinculativos ou objetivos a nível dos FAB, que garantam a coerência com os objetivos de desempenho a nível da União.
- A Comissão adotou a Decisão de Execução (UE) 2015/348 (3), que estabelece, designadamente, que os objetivos (2) locais no domínio essencial de desempenho da relação custo-eficiência de Malta, Bulgária e Polónia, constantes dos planos de desempenho de FAB BLUEMED, FAB DANUBE e FAB BALTIC, respetivamente, eram coerentes com os objetivos de desempenho a nível da União para o segundo período de referência (2015-2019).
- (3) Em 2016, Malta, Bulgária e Polónia solicitaram, em conformidade com o artigo 17.º, n.º 1, em conjugação com o artigo 19.º, n.º 2, do Regulamento (UE) de Execução n.º 390/2013, autorização à Comissão para rever os objetivos locais em matéria de relação custo-eficiência para os anos de 2017, 2018 e 2019. Os Estados-Membros em causa explicaram que tinham sido afetados por alterações nos fluxos de tráfego provocadas pela crise geopolítica que eram imprevisíveis no momento da adoção dos planos de desempenho, que incluem esses objetivos e que afetam o cálculo desses objetivos. Além disso, a Bulgária e a Polónia também apresentaram elementos de provas, obtidos com base nos relatórios sobre o controlo do desempenho e em documentos complementares, o que demonstra, em sua opinião, que os pressupostos e os motivos iniciais que estiveram na origem da fixação dos objetivos iniciais já não são válidos.
- (4) A documentação apresentada pelos três Estados-Membros foi avaliada pelo órgão de análise do desempenho («PRB»), que está encarregado de assistir a Comissão na execução do sistema de desempenho nos termos do artigo 3.º do Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013. Os relatórios da avaliação foram apresentados à Comissão em 29 de novembro de 2016.
- Com base na avaliação da documentação recebida, a Comissão considera que Malta, Bulgária e Polónia (5) forneceram elementos de prova suficientes para fundamentar o pedido de revisão dos objetivos locais em matéria de relação custo-eficiência para os anos de 2017, 2018 e 2019.
- (6) No que diz respeito a Malta, o limiar de alerta estabelecido para as variações entre as atividades previstas e o tráfego efetivo, previsto no plano de desempenho do FAB BLUEMED, foi alcançado e consideravelmente excedido em 2015. O tráfego real em 2015 foi superior em 35,2 % ao previsto. Em resultado do encerramento da região de informação de voo da Líbia («FIR»), o tráfego Este-Oeste que habitualmente sobrevoava a Líbia começou

⁽¹) JO L 128 de 9.5.2013, p. 1. (²) Regulamento (CE) n.º 549/2004 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 10 de março de 2004, que estabelece o quadro para a realização do céu único europeu («regulamento-quadro») (JO L 96 de 31.3.2004, p. 1).
Decisão de Execução (UE) 2015/348 da Comissão, de 2 de março de 2015, no respeitante à coerência de determinados objetivos

incluídos nos planos nacionais ou relativos aos blocos funcionais de espaço aéreo, apresentados ao abrigo do Regulamento (CE) n.º 549/2004 do Parlamento Europeu e do Conselho, com os objetivos de desempenho a nível da União para o segundo período de referência (JO L 60 de 4.3.2015, p. 55).

a transitar pela FIR de Malta. A situação geopolítica na Síria e no Iraque, as questões de segurança na Península do Sinai e as questões de capacidade na FIR de Nicósia e na FIR de Atenas, alteraram os fluxos de tráfego de, e para, o Médio Oriente através da FIR de Malta FIR, o que provocou um aumento de tráfego. Considera-se, por conseguinte, que o limiar de alerta foi alcançado devido a circunstâncias que eram imprevisíveis no momento da adoção dos planos de desempenho, e que são simultaneamente inultrapassáveis e fora do controlo de Malta e que as condições do artigo 17.º, n.º 1, alínea b), e do artigo 19.º, n.º 2, do Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013 foram preenchidas.

- (7) No que diz respeito à Bulgária, o limiar de alerta estabelecido para as variações entre as atividades previstas e o tráfego efetivo, previsto no plano de desempenho do FAB DANUBE, também foi alcançado em 2015. O tráfego real em 2015 foi superior em 22,7 % ao previsto. A indisponibilidade de planeamento de voo de grande parte do espaço aéreo da parte oriental da Ucrânia e do Mar Negro criou mudanças significativas nos fluxos de tráfego. Embora esta crise tenha ocorrido em 2014, durou mais tempo e teve implicações mais importantes no tráfego no espaço aéreo búlgaro do que previsto inicialmente. Os fluxos de tráfego no espaço aéreo búlgaro foram igualmente afetados pela redução da procura de tráfego entre a Federação da Rússia e a Turquia, bem como a proibição mútua de sobrevoos de aeronaves registadas, respetivamente, na Ucrânia e na Federação da Rússia. Considera-se, por conseguinte, que o limiar de alerta foi alcançado devido a circunstâncias que eram imprevisíveis no momento da adoção dos planos de desempenho, e que são simultaneamente inultrapassáveis e fora do controlo da Bulgária e que as condições do artigo 17.º, n.º 1, alínea b), e do artigo 19.º, n.º 2, do Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013 foram preenchidas.
- (8) Além disso, as estimativas dos custos da Bulgária, em particular no que diz respeito aos quadros de pessoal, estabelecidas no plano de desempenho do FAB DANUBE, já não são válidas, tendo em conta o aumento do tráfego e a próxima abertura de um novo aeroporto na Turquia, o que exige mudanças no espaço aéreo búlgaro. Considera-se, por conseguinte, que os dados, as estimativas e as razões originais, no que respeita aos custos, que estiveram na origem da fixação dos objetivos iniciais no domínio essencial de desempenho da relação custo-eficiência já não são válidos e que as condições do artigo 17.º, n.º 1, alínea a), do Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013 foram cumpridas.
- (9) No que diz respeito à Polónia, o limiar de alerta estabelecido para as variações entre as atividades previstas e o tráfego efetivo, previsto no plano de desempenho do FAB BALTIC, também foi alcançado em 2015. O tráfego real em 2015 foi inferior em 11,1 % ao previsto. A indisponibilidade de planeamento de voo de grande parte do espaço aéreo da parte oriental da Ucrânia e do Mar Negro criou mudanças significativas nos fluxos de tráfego. Embora esta crise tenha ocorrido em 2014, durou mais tempo e teve implicações mais importantes no tráfego no espaço aéreo polaco do que previsto inicialmente. Os fluxos de tráfego no espaço aéreo polaco foram igualmente afetados pela redução da procura de tráfego entre a Rússia em geral, e especificamente uma redução da procura de tráfego entre a Federação da Rússia e a Turquia, bem como a proibição mútua de sobrevoos de aeronaves registadas, respetivamente, na Ucrânia e na Federação da Rússia. Considera-se, por conseguinte, que o limiar de alerta foi alcançado devido a circunstâncias que eram imprevisíveis no momento da adoção dos planos de desempenho, e que são simultaneamente inultrapassáveis e fora do controlo da Polónia e que as condições do artigo 17.º, n.º 1, alínea b), e do artigo 19.º, n.º 2, do Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013 foram preenchidas.
- (10) Além disso, a Polónia apresentou estimativas de custos incorretas, estabelecidas no plano de desempenho do FAB BALTIC. Essas estimativas de custos incorretas dizem respeito principalmente a custos de exploração, nomeadamente custos de pessoal e investimentos, incluindo custos de capital e depreciação, tendo em vista importantes projetos relacionados com a reestruturação e a setorização do espaço aéreo, bem como a necessidade de melhorar a gestão da segurança e garantir, no futuro, a realização dos objetivos de desempenho em matéria de segurança. Considera-se, por conseguinte, que os dados, as estimativas e as razões originais, no que respeita aos custos, que estiveram na origem da fixação dos objetivos iniciais no domínio essencial de desempenho da relação custo-eficiência já não são válidos e que as condições do artigo 17.º, n.º 1, alínea a), do Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013 foram cumpridas.
- (11) Malta, Bulgária e Polónia, por conseguinte, devem ser autorizadas a rever os seus objetivos locais no domínio essencial de desempenho da relação custo-eficiência, na medida do necessário à luz das circunstâncias que provocam o limiar de alerta a atingir, e os elementos de prova demonstraram que os dados, as estimativas e as razões que estiveram na origem da fixação dos objetivos iniciais já não são válidos.
- (12) Em conformidade com o Regulamento de Execução (UE) n.º 390/2013, após terem sido autorizados pela Comissão a rever os objetivos relevantes, os Estados-Membros em causa podem rever esses objetivos e apresentar planos de desempenho alterados, com base nos objetivos revistos, para que a Comissão possa avaliar a sua coerência com os objetivos a nível da União para o segundo período de referência.
- (13) As medidas previstas na presente decisão estão em conformidade com o parecer do Comité do Céu Único,

ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

A Bulgária, Malta e a Polónia podem rever os seus objetivos locais no domínio essencial de desempenho da relação custo-eficiência para os anos de 2017, 2018 e 2019, estabelecidos nos planos de desempenho dos blocos funcionais de espaço aéreo DANUBE, BLUEMED e BALTIC, respetivamente.

Artigo 2.º

As destinatárias da presente decisão são a República da Bulgária, a República de Malta e a República da Polónia.

Feito em Bruxelas, em 31 de outubro de 2017.

Pela Comissão Violeta BULC Membro da Comissão



